



Distr.  
GENERAL

A/51/354  
18 September 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 99d предварительной повестки дня\*

РЕШЕНИЙ  
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ  
ГЛОБАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ МАЛЫХ  
ОСТРОВНЫХ  
РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ

Меры, принятые на международном, региональном и национальном уровнях  
в целях осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого  
развития малых островных развивающихся государств

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 4	3
II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ .....	5 - 34	4
A. Проведенный Комиссией по устойчивому развитию первоначальный обзор хода осуществления Программы действий .....	5	4
B. Осуществление деятельности органами и подразделениями системы Организации Объединенных Наций .....	6 - 34	4

\* A/51/150.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ НА РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ ..	35 - 46	12
А. Африканский регион .....	36 - 38	13
В. Карибский бассейн .....	39 - 42	13
С. Азиатско-тихоокеанский регион .....	43 - 46	14
IV. ХОД ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ НА НАЦИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ	47 - 62	15
А. Африканский регион .....	48 - 51	15
В. Карибский бассейн .....	52 - 55	16
С. Азиатско-тихоокеанский регион .....	56 - 61	18
D. Средиземноморский регион .....	62	19
V. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ .....	63 - 67	20
А. Выводы .....	63 - 65	20
В. Рекомендации для будущих действий .....	66 - 67	20

Приложения

I. Список малых островных развивающихся государств или районов .....	22
II. Список организаций и правительств, ответивших на просьбу о предоставлении материалов для подготовки настоящего доклада .....	24

## 1. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 50/116, в которой, в частности, она призвала правительства, а также органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации продолжать эффективную последующую деятельность и осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств 1/. Ассамблея также предложила Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и впредь обеспечивать полное осуществление всех положений, связанных с программой технической помощи (СИДСТАП) и созданием информационной сети для малых островных развивающихся государств (СИДСНЕТ); просила Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в сотрудничестве с Департаментом по координации политики и устойчивому развитию завершить разработку планов созыва совещания группы высокого уровня по вопросу о внешней торговле островных развивающихся стран; и просила Генерального секретаря принять меры по разработке показателя уязвимости малых островных развивающихся государств. Ассамблея также просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят первой сессии доклад о мерах, принятых в целях осуществления указанной резолюции; настоящий доклад был подготовлен в ответ на эту просьбу.

2. Текст настоящего доклада будет помещен в информационный киоск Департамента во "Всемирной паутине" по адресу <http://www.un.org/DPCSD>. Заинтересованным организациям системы Организации Объединенных Наций и не относящимся к ней организациям предлагается на постоянной основе предоставлять информацию об их инициативах в целях осуществления Программы действий.

### Методология и структура

3. При подготовке настоящего доклада важное значение имели обсуждения вопросов и принятие решений в период проведения Комиссией первоначального обзора хода осуществления Программы действий на ее четвертой сессии в 1996 году. Кроме того, к органам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций, в том числе к соответствующим региональным комиссиям, была обращена просьба представлять пополненные новой информацией отчеты о мероприятиях, проведенных в контексте Программы действий. Ряд таких организаций откликнулись на эту просьбу, представив короткие сообщения о деятельности, которая начала проводиться с июня 1995 года; их отчеты служили единственным источником информации об их мероприятиях за указанный период. В настоящем докладе не воспроизводится информация о деятельности системы Организации Объединенных Наций, приведенная в предыдущем докладе Генерального секретаря (A/50/422 и Add.1).

4. В отличие от предыдущих представленных Генеральной Ассамблее докладов о мерах, принятых для осуществления Программы действий, настоящий доклад содержит сведения о мероприятиях, проведенных на региональном уровне в рамках Программы действий межправительственными региональными органами, не относящимися к системе Организации Объединенных Наций, и на национальном уровне – правительствами ряда малых островных развивающихся государств.

## II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ

### A. Проведенный Комиссией по устойчивому развитию первоначальный обзор хода осуществления Программы действий

5. На своей четвертой сессии в 1996 году Комиссия по устойчивому развитию провела первоначальный обзор хода осуществления Программы действий в соответствии с ее решением, принятым на третьей сессии в 1995 году. Основное внимание в рамках обзора уделялось следующим тематическим областям: управление прибрежной зоной; ресурсы сектора туризма; воздушный транспорт; развитие электросвязи; стихийные и экологические бедствия; энергетические ресурсы; морской транспорт; и проблемы малых островных развивающихся государств, связанные с торговлей. Информация об итогах этого обзора приводится в решении 4/16 Комиссии 2/.

В. Осуществление деятельности органами и подразделениями системы Организации Объединенных Наций

6. Департамент совместно с координаторами Межучрежденческого комитета по устойчивому развитию (МКУР) ЮНКТАД оказывал существенную поддержку Комиссии на ее четвертой сессии в целях облегчения обзора хода осуществления Программы действий. Во исполнение резолюции 50/116 Генеральной Ассамблеи Департамент также включил в свою программу работы на 1996/1997 годы меры по разработке показателя уязвимости малых островных развивающихся государств и изучению методов мобилизации ресурсов в целях осуществления Программы действий.

7. Ниже приводится отчет о мероприятиях, проведенных другими органами, организациями и подразделениями системы Организации Объединенных Наций в соответствующих программных областях начиная с середины 1995 года.

1. Изменение климата и повышение уровня моря

8. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) сообщила о начале реализации проектов, связанных с воздействием изменения климата в Антигуа и Барбуде и укреплении системы регистрации приливо-отливных циклов для Глобальной системы океанических наблюдений (ГЛОСС) в малых островных развивающихся государствах Карибского бассейна в целях предоставления информации об уровне моря. Программа завершила разработку цифровой модели для оценки социально-экономических последствий изменения климата и повышения уровня моря в малых островных развивающихся государствах. Эта организация, проводя исследования по вопросу о воздействии изменения климата, продолжала оказывать помощь малым островным развивающимся государствам в принятии мер в связи с этим явлением. Рассматриваемый период также характеризовался тем, что Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в сотрудничестве с ЮНЕП завершил обзор воздействия изменения климата на население прибрежных районов и населенные пункты. Хабитат в настоящее время намеревается осуществить учебную программу, связанную с такими вопросами, как создание потенциала для планирования населенных пунктов и повышение уровня моря в малых островных развивающихся государствах.

2. Природные и экологические бедствия

9. Согласно поступившим отчетам, за прошедший год в этой приоритетной области было проведено несколько новых мероприятий. Департамент по гуманитарным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, в частности секретариат Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ), предоставил материалы для доклада Генерального секретаря, рассмотренного Комиссией на ее четвертой сессии, и подготовил добавление к этому докладу по вопросу о природных и экологических бедствиях в малых островных развивающихся государствах. Что касается такой сферы деятельности, как оказание чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий, то Департамент принял меры в связи с двумя бедствиями в малых островных развивающихся государствах Карибского бассейна, вызванными ураганом "Льюис" и извержением вулкана. Департамент при осуществлении деятельности по

удовлетворению самых насущных потребностей добился успехов в мобилизации средств, получив от международного сообщества ресурсы наличными и натурой. К мероприятиям в рамках МДУОСБ в тихоокеанском регионе относились созыв четвертого Тихоокеанского регионального совещания по уменьшению опасности стихийных бедствий в рамках МДУОСБ; завершение разработки и издание планов ликвидации стихийных бедствий для четырех стран; подготовка проекта руководящих принципов, касающихся смягчения последствий стихийных бедствий и управления деятельностью в области обеспечения информированности общественности, просвещения и распространения информации; дальнейшее проведение региональных учебных курсов; подготовка страновых программ работы; и развертывание экспериментальных проектов, предусматривающих принятие практических мер по уменьшению опасности стихийных бедствий на Фиджи и островах Кука.

10. ЮНЕП ввела в действие процесс обеспечения информирования о промышленных авариях и готовности к ним на местном уровне (АПЕЛЛ) в целях его применения в районах портов. Хабитат продлил на три года срок действия своей программы поддержки стран Карибского бассейна в области планирования населенных пунктов и соответствующего управления природопользованием; в сотрудничестве с ПРООН завершил разработку предложения относительно проекта ликвидации последствий стихийных бедствий для ряда малых островных развивающихся государств Карибского бассейна; и планирует учредить карибскую программу профессиональной подготовки в области строительства. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) после стихийных бедствий, имевших место в малых островных развивающихся государствах, осуществил ряд мероприятий в интересах Антигуа и Барбуды, Сент-Китса и Доминики – вследствие разрушений, происшедших в результате урагана, и Папуа-Новой Гвинеи – вследствие наводнений, оползней и извержения вулкана.

11. В рамках Программы по тропическим циклонам Всемирной метеорологической организации (ВМО) были организованы следующие мероприятия, которые осуществлялись либо исключительно в интересах малых островных независимых государств, либо охватывали их: практикум по вопросам прогнозирования тропических циклонов и предупреждения о них для юго-западного района Индийского океана; совместный семинар по метеорологической и гидрологической оценке риска для Азии; конференция по проблеме ураганов для стран Карибского бассейна; и учебный курс по тропической метеорологии и прогнозированию тропических циклонов. Кроме того, с июня 1995 года Центр по предупреждению о тропических циклонах в Нанди на Фиджи был наделен статусом регионального специального метеорологического центра ВМО. В апреле 1996 года начала функционировать спутниковая система в карибском регионе, заменив существовавшие ранее наземные линии связи. ВМО по линии своей программы по метеорологическому обслуживанию населения также оказывала помощь в форме: а) издания руководства по практике метеорологического обслуживания населения; б) проведения совещания экспертов по вопросам метеорологического обслуживания населения и готовности к стихийным бедствиям, вызываемым ураганами, прошедшего в Тринидаде и Тобаго в декабре 1995 года; и с) проведения учебного практикума по вопросам об эффективных методах коммуникации и связях со средствами массовой информации для стран Северной и Южной Америки и Карибского бассейна, прошедшего в Коста-Рике в мае 1996 года. Межправительственная океанографическая комиссия (МОК) Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры создала Международную систему предупреждения о цунами, которая обеспечивает распространение результатов наблюдений, предупреждений и информационных бюллетеней среди государств всего тихоокеанского региона.

### 3. Утилизация отходов

12. В рамках этой программной области Хабитат в настоящее время осуществляет проекты, охватывающие населенные пункты и деятельность по совершенствованию инфраструктуры, санитарно-профилактические мероприятия, очистку сточных вод и утилизацию твердых отходов в

Кирибати, Тувалу и Маршалловых Островах в Тихом океане и Гренаде и Сент-Винсенте и Гренадинах в Карибском бассейне. ПРООН планирует провести в 1996 году практикум для малых островных развивающихся государств азиатско-тихоокеанского региона по вопросу об управлении природопользованием с уделением особого внимания утилизации твердых отходов и сохранению качества воды. Недавно Всемирный банк опубликовал документ "Морские коллекторы сточных вод", в котором в качестве примера, свидетельствующего о необходимости совершенствования системы очистки и удаления сточных вод, приводится опыт ряда малых островных развивающихся государств.

#### 4. Прибрежные и морские ресурсы

13. ЮНЕП сообщила о следующих мероприятиях: завершение подготовки берегового профиля для Гранд-Комора; проведение практикума в рамках Международной инициативы по коралловым рифам на Сейшельских Островах; развертывание экспериментальных проектов комплексного хозяйственного использования прибрежных районов в Доминиканской Республике, Сент-Люсии и Сент-Винсенте и Гренадинах, при этом еще один проект планируется провести на Коморских Островах; подготовка протокола по наземным источникам загрязнения морской среды для стран Карибского бассейна; и укрепление национальных координационных пунктов международной системы информации по окружающей среде (ИНФОТЕРРА). Всемирный банк предоставлял ощутимую поддержку серии международных семинаров по вопросам использования коралловых рифов, организованных в ряде малых островных развивающихся государств. Банк привержен делу финансирования участия малых островных развивающихся государств Индийского океана и Восточной Африки в предстоящей Межправительственной конференции высокого уровня по вопросу о выполнении принятой в Аруше резолюции в поддержку комплексного управления прибрежными районами, которую планируется провести в октябре 1996 года на Сейшельских Островах.

14. На двадцать восьмой Генеральной конференции ЮНЕСКО, прошедшей в октябре и ноябре 1995 года, в рамках среднесрочной стратегии был принят шестилетний многодисциплинарный проект "Окружающая среда и развитие в прибрежных районах и малых островах". В настоящее время начинается реализация ряда экспериментальных проектов, и направленность некоторых из осуществляемых проектов, особенно в Карибском бассейне, изменяется в целях решения в рамках этого проекта целого ряда проблем прибрежной зоны. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) завершает разработку проекта программного документа для учреждения программы технического содействия рыболовству в интересах малых островных развивающихся государств с уделением особого внимания укреплению организационной структуры и созданию потенциала, охране и управлению эксплуатацией рыбных ресурсов в исключительных экономических зонах и совершенствованию управления и маркетинга по завершении промысловых операций.

#### 5. Пресноводные ресурсы

15. К числу мероприятий, запланированных в данной области, относятся опубликование в 1996 году ЮНЕП "Справочника по альтернативным технологиям для пополнения пресноводных ресурсов в малых островных развивающихся государствах"; реализация различных проектов ЮНИСЕФ в Гаити, Сан-Томе и Принсипи и Кабо-Верде в целях расширения доступа к питьевой воде и санитарно-техническим средствам; проведение Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) коллоквиума, посвященного роли женщин в сфере водоснабжения и использования воды, в Доминиканской Республике; и организация Всемирным банком регионального учебного семинара по вопросу об управлении водными ресурсами для островных стран Карибского бассейна. В ходе четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Пекин, 4-15 сентября 1995 года) МУНИУЖ и

ЮНИСЕФ совместно провели практикум по теме "Женщины, водные ресурсы и санитария окружающей среды".

16. К другим мероприятиям в этой области, о которых поступила информация, относятся подготовка на конференции ВМО/Межамериканского банка развития (МБР) по оценке водных ресурсов и стратегиям управления для Латинской Америки и Карибского бассейна (май 1996 года) плана действий в области оценки водных ресурсов и управления ими в Латинской Америке и Карибском бассейне; предлагаемое внедрение ВМО и Всемирным банком карибской системы гидрологического наблюдения для стран Карибского бассейна и разработка ЮНЕСКО экспериментального проекта по прибрежным районам и малым островам в Кирибати, Тонге и Соломоновых Островах с уделением внимания вопросу об эксплуатации пресноводных ресурсов в рамках процесса устойчивого развития.

#### 6. Земельные ресурсы

17. В этой сфере деятельности Хабитат в сотрудничестве с Организацией восточнокарибских государств (ОВКГ), Карибским сообществом (КАРИКОМ) и ПРООН расширил свою программу, связанную с населенными пунктами и соответствующими вопросами управления природопользования. Кроме того, он взаимодействует с Карибским банком развития и ЮНЕП в деле разработки комплексных планов управления населенными пунктами и прибрежной зоной на Гренаде и в Сент-Винсенте и Гренадинах.

#### 7. Энергетические ресурсы

18. Что касается этой программной области, то ЮНЕП сообщила, что она предоставляет помощь и информацию малым островным развивающимся государствам в отношении политики в области энергетики и энергетических технологий по линии ее Центра содействия мероприятиям в области энергетики и охраны окружающей среды.

#### 8. Ресурсы сектора туризма

19. ЮНЕП завершила сбор информации о кодексах поведения применительно к окружающей среде в секторе туризма в целях распространения соответствующей информации среди советов по туризму, бюро путешествий и экскурсионных бюро и ее включения в подборки информационных материалов о природоохранных мероприятиях для гостиниц. Экспериментальные тематические исследования ЮНЕП/Агентства Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД) по вопросу о воздействии туризма на ресурсы прибрежных зон и морские ресурсы будут проведены в Доминиканской Республике, на Гаити и в Сент-Винсенте и Гренадинах. В сотрудничестве со Всемирной туристской организацией и одной из европейских неправительственных организаций ЮНЕП также разрабатывает планы присуждения наград в знак признания усилий по обеспечению экологически безопасной эксплуатации прибрежных туристических зон и в целях поощрения маркировки о соответствии экологическим требованиям. К другим мероприятиям, проводимым Программой в сотрудничестве с организациями сектора туризма, относятся подготовка брошюры по экологически безопасным технологиям для гостиниц, разработка учебного плана для учебных заведений, готовящих специалистов для гостиничного хозяйства и сектора туризма, и подготовка брошюры по материалам тематического исследования успешного опыта в области устойчивого развития этого сектора.

20. В целях расширения представленности малых островных развивающихся государств Карибского бассейна среди биосферных заповедников ЮНЕСКО и объектов, составляющих часть мирового наследия, в марте 1996 года в Сент-Китсе и Невисе был проведен семинар по пропаганде

мирового наследия. В декабре 1995 года в Папуа-Новой Гвинее в рамках предложенной ЮНЕСКО всемирной океанической программы Вака-Моана в тихоокеанском регионе был проведен региональный семинар по культуре туризма; для участия в этом семинаре собрались эксперты из тихоокеанских островных государств для обсуждения вопросов, связанных с воздействием туризма на культуру и окружающую среду.

#### 9. Ресурсы биологического разнообразия

21. В январе 1996 года ЮНЕСКО приступила к реализации межрегионального проекта под названием "Комплексные стратегии в области биологического разнообразия для островов и прибрежных районов" в целях оказания помощи в разработке комплексных стратегий в области биологического разнообразия в интересах межрегионального сотрудничества между прибрежными государствами и островами и содействия осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии. Всемирный банк подготовил проект оперативной программы для морских охраняемых районов в целях ее возможного финансирования Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) в рамках его основной деятельности в области биологического разнообразия. Этот проект программы - в случае утверждения ее финансирования - принесет пользу многим малым островным развивающимся государствам за счет оказания крайне важной поддержки работе по созданию таких районов и управлению ими. ЮНЕП подготовила техническую документацию об особенностях биологического разнообразия в малых островных развивающихся государствах, используя базы данных систем географической информации (СГИ), и в настоящее время оказывает помощь Багамским Островам, Антигуа и Барбуде, Барбадосу, Сейшельским Островам, Соломоновым Островам и Вануату в разработке национальных планов действий в области биологического разнообразия с использованием ресурсов ГЭФ.

#### 10. Национальные учреждения и административный потенциал

22. ЮНЕП оказала Кирибати содействие в завершении разработки правовой базы для экологического законодательства и позднее в 1996 году проведет оценку потребностей для Вануату. В настоящее время она изучает просьбы об оказании помощи в разработке экологического законодательства для островов Кука и Тувалу. В рамках своей программы технического сотрудничества Хабитат оказывает нескольким малым островным развивающимся государствам южнотихоокеанского региона и Карибского бассейна содействие в создании организационного потенциала для разработки планов землепользования и развития населенных пунктов, контроля за процессом развития и применения систем управленческой информации. Департамент по гуманитарным вопросам/Программа подготовки кадров по организации работ в случае стихийных бедствий ПРООН уделяет основное внимание формированию национального потенциала в целях уменьшения опасности стихийных бедствий и ликвидации их последствий. В течение отчетного периода национальные мероприятия в области профессиональной подготовки проводились в Папуа-Новой Гвинее, на Кубе и в государствах - членах Комиссии по Индийскому океану. На национальном и региональном уровнях по завершении проведенных ранее практикумов начала осуществляться последующая деятельность, включая разработку странового плана действий для Папуа-Новой Гвинее. В рамках этой программы также начал осуществляться второй этап деятельности на национальном уровне в интересах государств восточной части Карибского бассейна.

23. ПРООН продолжала работу по завершению разработки СИДСТАП, особенно по оценке первоочередных нереализованных проектов в области технического сотрудничества в рамках Программы действий в африканском и карибском регионах. Что касается африканского региона, то был подготовлен и в скором времени будет распространен проект доклада о мероприятиях по оценке и разработке проектов. Одна из целей этой деятельности заключается в попытке



согласовать приоритетные потребности и впоследствии оказать содействие мобилизации ресурсов на национальном, региональном и международном уровнях.

24. Вышел из печати подготовленный ПРООН первый том "Справочника по учреждениям и экспертам в малых островных развивающихся государствах", при этом близится к концу работа над его вторым томом. Была завершена работа по обновлению технико-экономического обоснования для СИДСНЕТ, и в Нью-Йорке были проведены консультации с группой Альянса малых островных государств (АОСИС) по вопросу о его доработке. Университет Организации Объединенных Наций (УООН) сообщил о внедрении в июне 1995 года функционирующей на базе Интернет информационной сети для малых островов (ИСМО), предназначенной для повышения эффективности и увязывания мероприятий в области исследований, профессиональной подготовки и распространения информации среди малых островных развивающихся государств. УООН рассматривает планы реализации совместного проекта с ПРООН/Сетью по обеспечению устойчивого развития с целью содействовать доступу к информации об удаленных островах в южнотихоокеанском регионе. В марте и октябре 1995 года УООН организовал два международных симпозиума в Токио по темам "Малые острова и устойчивое развитие" и "Мультимедиа и развитие людских ресурсов".

25. Международный торговый центр (ЮНКТАД/Всемирная торговая организация) осуществил несколько учебных программ и других проектов, направленных на укрепление национального потенциала в области международной торговли, включая проект совершенствования процесса управления импортом для тихоокеанских островных стран, который был введен в действие в январе 1996 года; направление перед разработкой программы миссии в Гаити в сентябре 1995 года для выявления потребностей в техническом сотрудничестве в области экспорта и импорта; направление миссии по поддержке программы в сфере торговли на Ямайку в сентябре 1995 года; и серии семинаров и практикумов по распространению информации, проведенных в Карибском бассейне в период с января по июль 1996 года по теме "Руководство для предпринимателей по Уругвайскому раунду". Два аналогичных семинара по этой же теме были проведены в июне 1996 года в тихоокеанском регионе. В рамках осуществляемой ВМО программы просвещения и профессиональной подготовки в целях обучения представителей малых островных развивающихся государств в конце 1995 года было предоставлено шесть стипендий. МУНИУЖ в сотрудничестве с другими учреждениями подготовил пакет учебных материалов по теме "Женщины, управление природопользованием и устойчивое развитие".

#### 11. Региональные учреждения и техническое сотрудничество

26. В настоящее время тихоокеанское субрегиональное отделение ПРООН разрабатывает субрегиональную программу для тихоокеанского региона. Между его Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и тремя крупными межправительственными органами субрегиона, а именно – Южнотихоокеанским форумом (ЮФ), Южнотихоокеанской региональной программой в области окружающей среды (ЮТРПОС) и Центром по деятельности в районе Тихого океана Экономической и Социальной Комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), начался диалог по ее осуществлению.

27. ЮНЕП выполняет функции регионального центра связи в целях реализации международной инициативы по коралловым рифам в Карибском бассейне. Что касается африканского региона, то Конференция министров африканских стран по проблемам окружающей среды при участии ЮНЕП учредила Комитет по островным экосистемам.

28. ФАО создала субрегиональные отделения для тихоокеанского региона (Самоа) и Карибского бассейна (Барбадос) с целью активизировать развитие партнерских отношений с региональными

учреждениями. В ходе совещания по вопросу о проведении технических консультаций, состоявшегося в Апии, Самоа, в мае 1996 года, ФАО также разработала субрегиональную программу в целях устойчивого развития сельского хозяйства, лесоводства и рыболовства в тихоокеанском регионе. Аналогичные технические консультации для стран Карибского бассейна запланированы на 1997 год.

29. В конце 1995 года Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНССООН) приступила к реализации трехлетнего проекта по содействию осуществляемой секретариатом Южнотихоокеанского форума профессиональной подготовке в целях обеспечения соблюдения законов, касающихся наркотиков. Что касается Карибского бассейна, то на прошедшем в мае 1996 года совещании высокого уровня был принят план действий, направленный на борьбу с наркотиками, сокращение масштабов спроса на них, разработку соответствующего законодательства, правоприменение и сотрудничество в морской сфере. Местное отделение Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) на Ямайке в феврале-марте 1996 года созвало субрегиональное совещание правительственных и неправительственных организаций-партнеров для обзора инициатив и потребностей в период после Международной конференции по народонаселению и развитию и разработки новой субрегиональной программы.

## 12. Транспорт и коммуникация

30. Будучи координатором деятельности в такой сфере, как морской транспорт, ЮНКТАД подготовила доклад "Морские перевозки в малых островных развивающихся государствах", который был рассмотрен Комиссией по устойчивому развитию на ее четвертой сессии в 1996 году. Международная организация гражданской авиации (ИКАО) подготовила доклад по воздушному транспорту. Кроме того, ИКАО провела для Азиатского банка развития оценку исследования, касающегося аэропортов в тихоокеанском регионе, и в ходе совещания, прошедшего в Вануату в ноябре 1995 года, разработала проект сотрудничества в целях обеспечения безопасности полетов для государств южнотихоокеанского региона. Благодаря направлению миссии ИКАО по планированию в Кабо-Верде в ноябре-декабре 1995 года был подготовлен документ и различные руководящие принципы по проекту. В Гаити ИКАО осуществляет проект по разработке законодательства в области гражданской авиации и ознакомлению авиадиспетчеров с процедурами управления интенсивным воздушным движением.

31. Наряду с тем, что Международный союз электросвязи внес свой вклад в проведенный Комиссией обзор программы действий в 1996 году, он приступил к реализации ряда проектов в малых островных развивающихся государствах, включая создание региональной информационной сети с использованием спутников в Карибском бассейне, финансирование практикума на Гренаде в 1996 году и организацию учебных курсов и предоставление стипендий для стран региона. Что касается тихоокеанского региона, то в 1996 году был завершен второй этап проекта стоимостной оценки моделей установления тарифов в Папуа-Новой Гвинее, а также генеральный план развития радио- и телевидения для Фиджи. Было завершено исследование для Кирибати по вопросу о распространении услуг в области электросвязи на удаленные острова. В настоящее время проводится исследование для Соломоновых Островов, касающееся развития электросвязи в сельских районах. В Африке Международный союз электросвязи предоставлял помощь Кабо-Верде в вопросах, связанных с тарифами. ЮНЕСКО выделяла оборудование для национальных систем радио- и телевидения в интересах малых островных развивающихся стран в Карибском бассейне, осуществляла подготовку персонала для служб новостей и информационных служб и координировала осуществление проектов, связанных с деятельностью средств массовой информации на общинном уровне.

### 13. Наука и техника

32. ЮНЕП в настоящее время управляет сетью центров по вопросам экологически более чистого производства в целях обмена информацией и опытом на международном и национальном уровнях; один из таких центров был создан на Мальте. Через свои координационные сети системы ИНФОТЕРРА на Фиджи, в Самоа, на Мальдивских Островах и в малых островных развивающихся государствах Карибского бассейна ЮНЕП содействует обмену услугами по обмену экологической информацией между этими странами. Хабитат в рамках своей оперативной деятельности предоставляет малым островным развивающимся государствам технические средства для планирования землепользования и населенных пунктов и системы СГИ и визуальной информации в целях планирования населенных пунктов.

### 14. Развитие людских ресурсов

33. На Мальдивских Островах ЮНИСЕФ обеспечивал поддержку деятельности по подготовке преподавателей на местах и разработке системы аккредитации для подготовки кадров на производстве. Фонд оказал содействие Кабо-Верде в проведении обследования, направленного на повышение качества образования, и исследования в целях выявления потребностей в продуктах питания и предметах снабжения для школ. Он также оказал содействие в подготовке специального экспериментального проекта в области образования в интересах детей с умственными и физическими недостатками. ЮНИСЕФ и ЮНЕСКО осуществляли сотрудничество в целях содействия осуществлению стратегии проведения реформы системы образования в интересах стран ОВКГ в Карибском бассейне. ЮНИСЕФ также вынес правительству Барбадоса рекомендации относительно реформы системы образования и содействовал разработке и внедрению дидактических справочных материалов для начальных школ в Доминике.

### 15. Показатель уязвимости

34. Деятельность в этой области осуществляло несколько организаций, при этом некоторые из них проводили работу еще до Глобальной конференции. Например, ЮНКТАД и КАРИКОМ заказали исследования в 1992 и 1993 годах, соответственно, в результате чего была подготовлена основная литература 3/. Позднее, в 1996 году, секретариат Содружества заказал исследование (еще не опубликовано), касающееся оценки уязвимости малых государств. ЭСКАТО также приступила к работе, связанной с показателем уязвимости, в частности, эта работа осуществлялась в интересах тихоокеанских малых островных развивающихся государств. Внимание в рамках формирующегося комплекса мероприятий уделяется таким вопросам, как экономическая уязвимость, в том числе уязвимость как следствие хрупкости экосистемы; случаи стихийных бедствий в национальном масштабе; проблема малой площади территории; и удаленность от рынков. Вопросы экономической уязвимости также рассматриваются в ходе работы Комитета по планированию развития, связанной с критериями определения наименее развитых стран. В период с 13 по 15 января 1997 года планируется провести совещание рабочей группы Комитета для рассмотрения перечня наименее развитых стран и вопроса о возможном совершенствовании критериев их определения, как это предусмотрено в резолюции 46/206 Генеральной Ассамблеи. Несколько членов Комитета проявили интерес к вопросу о показателе уязвимости для малых островных развивающихся государств. Департамент по координации политики и устойчивому развитию запланировал провести в 1996-1997 годах в сотрудничестве с ЮНКТАД и другими соответствующими организациями совещание группы экспертов по вопросу о показателе уязвимости в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 50/116 Генеральной Ассамблеи.

## III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ НА РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ

35. В настоящем разделе доклада содержится отчет об осуществлении Программы на региональном уровне. Внимание сосредоточено на регионах, где в основном расположены малые островные развивающиеся государства, по которым имеются современные данные, в частности на мероприятиях региональных комиссий и других региональных межправительственных органов.

#### А. Африканский регион

36. Экономическая комиссия для Африки сообщила, что ее мероприятия и программы, нацеленные на осуществление Программы действий, продолжались, о чем говорится в предыдущем докладе Генерального секретаря (A/50/422 и Add.1). Реализация этих программ была начата совместно с ПРООН.

37. Комиссия по Индийскому океану (КИО) в настоящее время находится в процессе осуществления региональной экологической программы, озаглавленной "Поддержка природоохранных программ в странах КИО". Эта программа, нацеленная на поддержку национальных стратегий комплексной хозяйственной деятельности в прибрежных районах, финансируется в соответствии с положениями о финансовом и техническом сотрудничестве четвертой Ломейской конвенции, заключенной между Европейским сообществом (ЕС) и группой государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана. Региональная программа предусматривает сосредоточение внимания на следующих пяти областях: удаление и утилизация твердых отходов; удаление и утилизация жидких отходов; углеводородное загрязнение; загрязнение воздуха; и загрязнение воды токсичными отходами.

38. В соответствии с четвертой Ломейской конвенцией ЕС также предоставило содействие Кабо-Верде и Сан-Томе и Принсипи в рамках своих региональных программ соответственно для Западной и Центральной Африки. При оказании помощи Кабо-Верде внимание было сосредоточено на развитии городского хозяйства столицы – города Прая – и обеспечении электроснабжения, снабжения питьевой водой и санитарного обслуживания, а помощь Сан-Томе и Принсипи предоставлялась в области развития рыбного хозяйства, защиты лесных экосистем и реконструкции хозяйственных инфраструктур. На Маврикий и Сейшельских Островах предоставленные ЕС ресурсы были направлены на финансирование мер по защите и рациональному использованию окружающей среды, а также ведению хозяйства в прибрежных районах в целях организации туризма.

#### В. Карибский бассейн

39. Субрегиональная штаб-квартира Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) в отчетный период подготовила ряд публикаций по вопросам, связанным с малыми островными развивающимися государствами этого субрегиона. Кроме того, завершается подготовка плана осуществления и Программы создания необходимых институциональных механизмов, предназначенных для содействия сотрудничеству и реализации мероприятий на региональном уровне. Предлагаемая структура будет включать в себя создание объединенной координационной группы и региональной консультативной группы, а в рамках программы работы особое внимание будет уделяться созданию потенциала, работе с информацией, расширению осведомленности общественности и финансированию.

40. Панамериканская организация здравоохранения (ПАОЗ), которая выполняет функции регионального отделения Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), предоставляет помощь малым островным развивающимся государствам Карибского бассейна в контексте плана сотрудничества в области здравоохранения между странами Карибского бассейна. Конкретные мероприятия, проводимые в соответствии с этим планом, относятся к областям водоснабжения и санитарии, утилизации твердых отходов, обеспечения готовности к стихийным бедствиям и

реагирования на них, медицинского обслуживания и рационального использования окружающей среды. В рамках стратегии ОВКГ в области устойчивого развития разработан пятилетний оперативный план; в его основу положена концепция рационального использования островных систем, и он нацелен на решение приоритетных задач, определенных восточнокарибскими государствами.

41. На страны Карибского бассейна будет также распространяться финансируемый ГЭФ проект, озаглавленный "Карибский бассейн: планирование в целях адаптации к глобальному изменению климата". Осуществление этого проекта, который был разработан и будет осуществляться под руководством Организации американских государств (ОАГ) в качестве учреждения-исполнителя по поручению Всемирного банка, планируется начать в сентябре 1996 года. В рамках проекта правительствам и региональным учреждениям будет оказана помощь в укреплении потенциала контроля и анализа тенденций в области изменения климата и уровня моря; определении районов, уязвимых с точки зрения последствий климатических изменений и подъема уровня моря; разработке комплексного механизма управления и планирования; укреплении региональных и национальных потенциалов посредством развития людских ресурсов и организационного строительства; определении и оценке стратегических механизмов и инструментов; и сборе информации в целях подготовки национальных мероприятий в области коммуникации. ОАГ также продолжала осуществление пятилетнего проекта уменьшения опасности стихийных бедствий в карибском регионе, который финансирует ЮСАИД.

42. ЕС принимало меры, нацеленные на поддержку развития туризма, поощрение торговли, развитие инфраструктуры и наращивание потенциала на национальном и региональном уровнях. Ожидается, что региональные ассигнования ЕС в рамках седьмого Европейского фонда развития станут ценным вкладом в проведение мероприятий в области расширения информированности по вопросам экологии посредством проведения программ образования и подготовки кадров, организационного строительства и развития информационных систем.

#### С. Азиатско-тихоокеанский регион

43. ЭСКАТО сообщила о созыве в ноябре 1995 года Конференции министров по вопросам окружающей среды и развития в азиатско-тихоокеанском регионе. Участники Конференции, в частности, рассмотрели меры, направленные на достижение целей Программы действий. Материалы, представленные к Конференции островными странами Тихого океана, готовились в ходе подготовительного совещания, состоявшегося в Виле, Вануату, и организованного Тихоокеанским оперативным центром ЭСКАТО (ЭСКАТО/ТОЦ).

44. ЭСКАТО также осуществляла ряд других инициатив: подготовка построенного на фактическом материале исследования по вопросу об учете аспектов устойчивого развития при принятии экономических решений на примере Соломоновых Островов и Вануату; подготовка доклада о состоянии окружающей среды в странах Тихого океана; организация ряда учебных курсов и практикумов и семинаров по вопросам торговли и инвестиций, туризма, статистики, дистанционного зондирования и СГИ и прочих аспектов устойчивого развития; публикация учебных пособий и справочников по обращению с опасными отходами и устойчивому развитию туризма; и предоставление технической помощи и консультативных услуг. Прогресс также достигнут в разработке показателей устойчивого развития, в частности сборе данных в области экономики. Предпринимаются усилия по разработке индекса уязвимости для тихоокеанских малых островных развивающихся государств. Для некоторых стран произведены пробные расчеты с использованием избранных показателей.

45. Поддержка стран Тихого океана со стороны ЕС на региональном уровне предоставляется через ЮТРПОС в целях защиты биологического разнообразия, рационального использования прибрежной зоны и утилизации твердых отходов. Помощь ЕС также предоставляется в областях устойчивого развития туризма, разведки рыбных запасов и оценки запасов тунца.

46. ЮТРПОС сообщила о созыве совместно с ЭСКАТО/ТОЦ в октябре 1995 года первого заседания своего Консультативного комитета для координации и содействия в осуществлении Программы действий. ЮТРПОС провела модернизацию конкретных региональных инициатив в каждой из 14 основных программных областей, включая созыв региональных практикумов и ежегодных совещаний по вопросам изменения климата директоров метеорологических служб и ученых-климатологов. В рамках сотрудничества между ЮТРПОС, секретариатом Южнотихоокеанского форума и рядом двусторонних и многосторонних учреждений разработана стратегия защиты морской среды в тихоокеанском регионе; осуществление стратегии планируется начать в 1996 году. Реализация региональной программы минимизации и утилизации отходов и предупреждения загрязнения началась относительно недавно; ЮТРПОС выполняет функции координатора этой программы. В области утилизации отходов проведен ряд учебных практикумов по вопросам оценки загрязнения морской среды, и вскоре начнется осуществление региональной программы, нацеленной на расширение информированности о проблеме отходов и проведение просветительских кампаний под руководством ЮТРПОС.

#### IV. ХОД ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ НА НАЦИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ

47. В настоящем разделе доклада кратко излагается информация о мерах, принятых в целях осуществления положений Программы действий на национальном уровне. Информация о национальных мероприятиях была получена от 12 правительств малых островных развивающихся государств (см. перечень в приложении II). Помимо этой информации использованы данные, предоставленные региональными организациями, входящими в систему Организации Объединенных Наций, и другими региональными организациями.

##### A. Африканский регион

48. В районе Атлантического океана правительство Сан-Томе и Принсипи, как сообщается, сотрудничает с европейскими двусторонними учреждениями и неправительственными организациями в рамках национальных проектов в области лесного хозяйства и защиты окружающей среды. Правительство ввело требование, в соответствии с которым инвесторы должны представлять информацию об экологическом воздействии их деятельности.

49. В Кабо-Верде деятельность, как представляется, нацелена на осуществление долгосрочного плана развития туризма, который предусматривает значительные улучшения физической инфраструктуры страны, особенно столицы, а также задействование надлежащего законодательства, создание фонда развития туризма и совершенствование сбора статистических данных в области туризма. Реализация плана в значительной степени зависит от финансирования из двусторонних и многосторонних источников.

50. В районе Индийского океана правительство Коморских Островов приняло документ о национальной природоохранной политике и план природоохранных мероприятий, которые в сочетании друг с другом создают основу для стратегий устойчивого развития и использования природных ресурсов. Готов к утверждению и осуществлению крупный проект в области сохранения биологического разнообразия, который будет финансироваться ГЭФ. Правительство Маврикия также приступило к реализации планов и программ, нацеленных на обеспечение устойчивого

использования ресурсов страны в целях развития. Основное внимание уделяется наблюдению и контролю за деятельностью в прибрежных районах. Усилен контроль за планированием, призванный обеспечить соблюдение стандартов, относящихся к новым проектам, включая ограничения по высоте, размерам, местоположению и использованию материалов при строительстве новых зданий. Задействованы законодательные нормы, предусматривающие необходимость получения сертификатов на освоение участков, включая положения о значительных налоговых скидках и другие положения, стимулирующие соблюдение законодательства. В настоящее время требуется, чтобы при планировании строительства гостиниц в качестве обязательного элемента предусматривалось сооружение систем обработки канализационных отходов. В настоящее время рассматривается законодательство о порядке эксплуатации прогулочных парусных судов.

51. После принятия в сентябре 1994 года законодательства, требующего проведения оценок экологического воздействия для всех проектов, правительство Сейшельских Островов направило свои усилия на укрепление регламентационных механизмов, призванных обеспечить его реализацию. В декабре 1995 года и в марте 1996 года прошли совещания для обсуждения хода применения законодательства в конкретных местах, в частности в проблемных районах. Ведется профессиональная подготовка персонала по различным аспектам применения этих правил. Сообщается о конкретных мероприятиях на местах, в частности следующих программах: борьбы с загрязнением и контроля над ним; утилизации отходов; рационального использования водных ресурсов; энергетической политики и энергосбережения; ведения лесного хозяйства; и рационального использования морских ресурсов. В области утилизации отходов правительство недавно выразило интерес к привлечению частных инвестиций к созданию системы утилизации твердых отходов на острове Маэ по формуле "строительство – владение – эксплуатация – передача". В области энергетики правительство надеется получить достаточные ассигнования по линии Организации Объединенных Наций в области промышленного развития (ЮНИДО) в целях осуществления программы энергосбережения и энергоэффективности, которая была разработана в 1988 году, но не осуществлялась в связи с нехваткой финансовых средств. В настоящее время потребности оцениваются в 250 000 долл. США, необходимых для пересмотра и осуществления сокращенного варианта этого проекта и наблюдения за ним.

#### В. Карибский бассейн

52. Целый ряд законодательных мер был предпринят правительством Барбадоса. В целях покрытия расходов на удаление мусора, остающегося после использования импортированных товаров, введен природоохранный тариф. Начиная с января 1996 года вступили в силу поправки к законодательству о планировании городов и сельских населенных пунктов, в соответствии с которыми обязательным стало положение об использовании при определенных категориях жилых, коммерческих, промышленных и других зданий водяных цистерн. Кроме того, завершен окончательный проект национального кодекса по вопросам строительства Барбадоса, правительство подготовило проект закона о хозяйствовании в прибрежной зоне. Закон, нацеленный на дальнейшее укрепление регулирования освоения прибрежной зоны, будет включать в себя план хозяйствования в прибрежной зоне и руководящие принципы деятельности в прибрежной зоне. Рассматривается возможность создания управления строительства Барбадоса, которое несло бы ответственность за осуществление национального кодекса по вопросам строительства. В целях укрепления соответствующего правительственного ведомства, занимающегося вопросами окружающей среды, ему был предоставлен дополнительный технический персонал и специалисты.

53. Другие текущие мероприятия включают в себя регулярную уборку пляжей и начало реализации проекта в области коммунального хозяйства, озаглавленного "Наша земля, наша среда, наш дом". Вскоре начнется осуществление национального проекта, озаглавленного "Охрана

природы и планирование землепользования в целях устойчивого развития", ряд секторальных проектов находится на различных этапах подготовки.

54. С учетом важного значения туризма для Багамских Островов правительство Багамских Островов уделяет значительное внимание развитию ресурсов экологического туризма, в частности освоению и защите ресурсов прибрежных островов. Оно выступило инициатором проекта, который будет включать в себя анализ национальной базы природных ресурсов; определение и принятие необходимых законов; наращивание потенциала и организационное строительство; мероприятия в области использования водных ресурсов и обработки сточных вод; информирование общественности; и создание баз данных. В Сент-Люсии в результате обзора и модернизации закона о контроле за хозяйственной деятельностью проведение оценок экологического воздействия стало обязательным условием любых инвестиций. Национальный закон об органе по водоснабжению и канализации также был пересмотрен, что привело к введению тарифов на пользование водой. Многие другие проекты либо осуществляются либо рассматриваются правительством, в том числе проекты, касающиеся восстановления систем обработки и сбора канализационных стоков, и проект освоения прибрежной зоны в северо-западном коридоре острова.

55. Правительство Кубы проводит обзор существующего природоохранного законодательства с целью разработать новые законодательные рамки в области охраны природы. Некоторые новшества уже осуществляются, включая систематическое развитие технических норм; принятие в 1995 году законодательства, требующего обязательных оценок экологического воздействия при проведении ряда экономических мероприятий в прибрежных районах, особенно в области туризма; утверждение в 1994-1995 годах законов о добыче полезных ископаемых и внешних инвестициях; и подготовка законодательства по вопросам прибрежных районов. Принят также ряд финансовых мер, включая введение в августе 1994 года природоохранного налога, применяемого при использовании и добыче любых природных ресурсов, а также разработку системы экономических стимулов для защиты морской среды. Рассматривается возможность принятия дополнительных механизмов в контексте предлагаемого нового налогового законодательства. Правительство сообщило о значительном прогрессе в области сбора, повторного использования и вторичной переработки некоторых промышленных отходов, таких, как бумага, картон, металлы, стекло, пластмассы, старые автомобильные покрышки, отработанное машинное масло и смазочные материалы. В числе организационных мероприятий, принятых правительством Кубы в целях контроля за сохранением биологического разнообразия, отмечается создание национального центра по вопросам биологического разнообразия и группы по вопросам биологической безопасности. Правительство сообщило, что в связи с нынешним экономическим кризисом, в котором находится страна, и последствиями торгового эмбарго, сохраняемого администрацией Соединенных Штатов Америки, прогрессу в реализации его целей серьезно препятствуют такие факторы, как отсутствие финансовых средств и надлежащих технологий.

### С. Азиатско-тихоокеанский регион

56. Самоа сообщает о медленном прогрессе в осуществлении его национальной стратегии регулирования природоохранной деятельности в ряде областей, включая сбор данных и организацию национальной отчетности. Основным препятствием является отсутствие организационного и кадрового потенциала. Тем не менее четыре приоритетных целевых природоохранных компонента разрабатываются в рамках относящейся к стратегии программы "Потенциал 21", а именно утилизация отходов, вопросы народонаселения, водоснабжение и землепользование. Созданная в 1995 году целевая группа по осуществлению Монреальского протокола, в которую вошли 12 правительственных ведомств, начала разработку стратегий и методов постепенного выведения из обращения озоноразрушающих веществ. Подготавливается проект национальной программы, а от



Секретариата Монреальского протокола ожидается предоставление финансовой помощи. В декабре 1995 года в соответствии с обязательством страны, принятым по Конвенции о биологическом разнообразии, создан национальный комитет по политике в области биологического разнообразия. Завершается подготовка проекта документа о стратегии в области биологического разнообразия на Самоа и принимаются меры по ее осуществлению, продолжается процесс создания нескольких заповедников. В области изменения климата состоялись два национальных практикума, проводятся исследования, посвященные источникам и "поглотителям" парниковых газов. По линии ГЭФ получено финансирование в целях содействия выполнению национальных обязательств по отчетности в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата. Продолжаются практикумы и программы, посвященные оценке мероприятий, связанных с подъемом уровня моря, уязвимостью и адаптацией. Кроме того, разрабатываются программы рационального управления водными ресурсами, защиты запасов мангрового дерева и охраны земельных ресурсов.

57. На Фиджи разработан план обеспечения готовности к авариям, связанным с разливом нефтепродуктов и химических веществ, однако другие страны азиатско-тихоокеанского региона по-прежнему не готовы к таким событиям. Мало сделано в области разработки национальных стратегий адаптации к изменению климата, хотя ожидается, что основа для таких стратегий будет создана благодаря текущей деятельности по вопросам уязвимости, обусловленной изменением климата.

58. На Самоа создана система взимания залога за бутылки при продаже напитков и организованы пункты приема такой тары, а Микронезия приняла аналогичные меры в отношении алюминиевых консервных банок. В Микронезии, Кирибати и Палау проводятся испытания туалетов с биохимической обработкой отходов. Тем не менее все тихоокеанские малые островные развивающиеся государства страдают от острой нехватки портовых сооружений для загрузки и разгрузки судов, вывозящих отходы, главным образом в связи с ограниченностью финансовых и других ресурсов. Аналогичные ограничения обуславливают также отсутствие почти во всех случаях программ поощрения участия общин и расширения информированности общественности по вопросам утилизации отходов или защиты окружающей среды в районе Тихого океана. Только Папуа-Новая Гвинея, Фиджи и Кирибати сообщили о прогрессе в осуществлении комплексных планов хозяйствования в прибрежных районах. Отсутствие в регионе данных, касающихся контроля за хозяйственной деятельностью в прибрежных районах, является еще одним фактором, сдерживающим прогресс. Такие широко распространенные проблемы, как отсутствие подготовленного персонала, технического оборудования и соответствующих данных о водных ресурсах также сдерживают прогресс в области рационального использования ресурсов пресной воды и земельных ресурсов.

59. Правительство Мальдивских Островов учредило целевую группу по обзору нынешнего национального законодательства в области рационального использования окружающей среды и рассмотрению адекватности национальных законодательных и институциональных рамок, которая начала свою работу в 1996 году. Правительство учредило ряд программ по борьбе с эрозией береговых участков и приступило к осуществлению программы углубления гавани с использованием новаторских методов. В 1995 году в соответствии с национальным законом об охране природы 15 участков были названы охраняемыми районами, однако есть мнение, что для решения вопроса о создании новых охраняемых районов необходимо провести более подробные исследования морской экосистемы страны.

60. Другие инициативы, предпринятые Мальдивскими Островами, включают в себя консультации в целях подготовки национального доклада по Повестке дня на XXI век, начавшиеся в декабре 1995 года; программу "Миллион деревьев", начатую в январе 1996 года; комплексную программу

рационального использования рифов; и инициативу в области расширения возможностей (наращивания потенциала), которая, как ожидается, будет финансироваться по линии ГЭФ.

61. Правительство Маршалловых Островов сообщило о принятии целого ряда законодательных норм, предусматривающих проведение оценок экологического воздействия при утверждении новых проектов, а также общую активизацию природоохранной деятельности. Тем не менее большинство из этих норм не соблюдается, главным образом в связи с отсутствием финансовых и технических ресурсов, необходимых для обеспечения их соблюдения: нехватка среди должностных лиц иммиграционного ведомства надлежащим образом подготовленного персонала для проведения подготовки и обзора оценок экологического воздействия и применения методов выявления заболеваний и борьбы с ними указывается в качестве самой острой проблемы. Утилизация и удаление отходов также вызывают глубокую обеспокоенность властей с учетом быстрого роста народонаселения и развития сектора туризма и интенсификации движения пассажирских круизных судов. В целях устранения некоторых из этих недостатков на национальном уровне правительство стало поощрять более широкое участие общин в процессе развития, а также более активное применение традиционных знаний, навыков и методов.

#### D. Средиземноморский регион

62. На Кипре национальные усилия в области устойчивого развития в последние годы были нацелены в значительной мере на переориентацию политики и мер контроля для обеспечения долгосрочной защиты окружающей среды и учета природоохранных соображений в рамках всех экономических видов деятельности и мероприятий в области развития. Этот подход во многом основывается на рекомендациях, содержащихся в крупном исследовании Всемирного банка, которое, помимо прочего, придало импульс целой серии исследований по вопросу о применении налоговых рычагов для стимулирования природоохранной политики; разработке плана защиты и рационального использования ресурсов полуострова Акамас; разработке плана защиты и рационального использования ресурсов прибрежной зоны; и исследованию по вопросу обращения с опасными отходами.

### V. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

#### A. Выводы

63. Организации системы Организации Объединенных Наций приступили к осуществлению ряда новых инициатив, нацеленных на реализацию Программы действий, начиная с середины 1995 года. Значительные усилия направляются на укрепление организационного и кадрового потенциала, необходимого для эффективного осуществления Программы действий. Ряд инициатив предпринят в последние месяцы, особенно на международном и региональном уровнях, в целях решения проблем, возникающих вследствие изменения климата и подъема уровня моря, которые свидетельствуют о все более широком осознании важнейшего характера этих явлений для малых островных развивающихся государств. Следует особо отметить высокую активность на региональном уровне: соответствующие региональные комиссии, а также некоторые региональные и субрегиональные межправительственные органы, не относящиеся к системе Организации Объединенных Наций, предлагают новые программы и мероприятия главным образом в таких областях, как утилизация отходов, создание потенциала, водоснабжение и санитария, обеспечение готовности к стихийным бедствиям и хозяйствование в прибрежных районах.

64. Ограниченная информация, полученная из национальных источников, свидетельствует о том, что ряд малых островных развивающихся государств приступил к осуществлению таких элементов Программы действий, которым придается особо приоритетное значение на национальном уровне, а

именно: организационное строительство, особенно укрепление законодательных механизмов; утилизация отходов; хозяйствование в прибрежных районах и – в меньшей степени – сохранение биологического разнообразия. В целях проведения адекватного обзора мер, принятых на национальном уровне, важно, чтобы власти малых островных развивающихся государств при содействии соответствующих международных организаций по мере необходимости представляли информацию обо всех своих крупных мероприятиях, осуществляемых в соответствии с Программой действий.

65. Общая информация об осуществлении Программы в рамках системы Организации Объединенных Наций после проведения Всемирной конференции указывает на то, что недостаточное внимание уделяется некоторым приоритетным областям Программы действий, в частности транспорту и связи; туризму; энергетике; науке и технике; ресурсам поддержания биологического разнообразия; и изменению климата и подъему уровня моря.

#### В. Рекомендации для будущих действий

66. Информация, содержащаяся в настоящем докладе, подтверждает рекомендации в отношении будущих мер по осуществлению Программы действий, которые содержатся в решении 4/16 Комиссии по устойчивому развитию 2/. Генеральная Ассамблея может пожелать одобрить это решение.

67. Генеральная Ассамблея может также пожелать предложить Комитету по планированию развития изучить доклад и рекомендации совещания группы экспертов по вопросу о показателе уязвимости малых островных развивающихся государств, которое будет создано Департаментом по координации политики и устойчивому развитию в сотрудничестве с ЮНКТАД и другими соответствующими организациями, и может пожелать предложить Комитету вынести рекомендации для рассмотрения на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

#### Примечания

1/ Доклад Всемирной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля–6 июня 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 94.Г.18), глава I, резолюция 1, приложение II.

2/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 8 (E/1996/28), глава IC.

3/ См., например, Lino Briguglio, "Small island developing States and their economic vulnerabilities", World Development, vol. 23, No. 9 (1995), pp. 1615-1632.

Приложение I

Список малых островных развивающихся государств или районов

Африка

Кабо-Верде  
Коморские Острова  
Маврикий  
Сан-Томе и Принсипи  
Сейшельские Острова

Западная Азия

Бахрейн

Азиатско-тихоокеанский регион

Вануату  
Кирибати  
Мальдивские Острова  
Маршалловы Острова  
Микронезия  
Науру  
Ниуэ  
Острова Кука  
Палау  
Папуа-Новая Гвинея  
Самоа  
Сингапур  
Соломоновы Острова  
Токелау  
Тонга  
Тувалу  
Фиджи

Европа

Кипр  
Мальта

Карибский бассейн

Антигуа и Барбуда  
Аруба  
Багамские Острова  
Барбадос  
Виргинские острова Соединенных Штатов  
Гаити  
Гренада  
Доминика  
Доминиканская Республика  
Куба  
Нидерландские Антильские острова  
Сент-Винсент и Гренадины  
Сент-Китс и Невис  
Сент-Люсия  
Тринидад и Тобаго  
Ямайка

Приложение II

Список организаций и правительств, ответивших на просьбу о предоставлении материалов для подготовки настоящего доклада

Организация Объединенных Наций

Продовольственная и сельскохозяйственная организация  
Международное агентство по атомной энергии  
Международная организация гражданской авиации  
Международный союз электросвязи  
Международный торговый центр  
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам  
Детский фонд Организации Объединенных Наций  
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию  
Программа развития Организации Объединенных Наций  
Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами  
Департамент по гуманитарным вопросам/Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий  
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры  
Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды  
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения  
Международный учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин  
Университет Организации Объединенных Наций  
Всемирный банк  
Всемирная организация здравоохранения/Панамериканская организация здравоохранения  
Всемирная метеорологическая организация  
Экономическая комиссия для Африки  
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна  
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Региональные органы, не входящие в систему Организации Объединенных Наций

Комиссия Индийского океана

Организация американских государств

Организация восточнокарибских государств

Европейское сообщество

Южнотихоокеанская региональная программа в области окружающей среды

Правительства

Багамские Острова

Барбадос

Кабо-Верде

Кипр

Коморские Острова

Куба

Маврикий

Мальдивские Острова

Маршалловы Острова

Самоа

Сан-Томе и Принсипи

Сейшельские Острова

-----